



天地通訊 (2017年8月號)

陳校長免費補習天地(補天)，
2011年成立，是香港政府認可
之非牟利慈善機構，專為基層
弱勢學生提供免費教育支援。



(如無法投遞，請退回本機構總社)

若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊，
請電郵至info@hkcnc.org.hk、傳真至3621 0935或致電3621 0925與我們聯絡。

官永義總社

地址 九龍長沙灣大南西街
609號永義廣場20樓C室
電話 3621 0925
傳真 3621 0935
電郵 info@hkcnc.org.hk

鄭裕彤葵涌學習中心

地址 新界葵涌青山公路
430-436號偉賢樓地下B舖
電話 3956 3877
傳真 3956 3870
電郵 kc@hkcnc.org.hk

賽馬會大角咀才藝發展中心

地址 九龍大角咀櫟樹街88號
奧柏御峯2樓205-206號舖
電話 2866 9984
傳真 2866 2857
電郵 tkt@hkcnc.org.hk

賽馬會創新教育工作室

地址 九龍太子硤蘭街
450-454號HQ14樓B及C室
電話 2782 2700
傳真 2782 2900
電郵 hello@neoedulab.com

陳校長的話

各位義師、義工、家長、學生、各位朋友：

在此跟大家分享一則令人相當鼓舞的好消息：今年補天共有 265 名接受義補的中六學生應考文憑試，其中 122 人成功考獲佳績，在新學年升讀大學或大專院校。而其餘的同學在順利完成中學課程後，亦以學習到的知識和技能為基礎，各自走上追尋夢想的人生路途。學生的成長，靠的除了他們自身的努力和堅持，背後當然少不了一班勞苦功高、默默扶助學生進步的義師們。

其實學生的進步不止限於成績上，更多的可以在修養、品德、態度、待人、處事等各方面。補天從來不會責成義師追趕什麼成績指標，讓義師有空間因應學生特性和能力自由設計教學方法和進度。就算學生的表現似乎沒有改善，補天也不會認為那是因為義師教得不好。如果真的要有一個指標去判斷義師的補習是否對學生有幫助，那麼可能就是看他是否一直都肯來補。如他自己肯來而不是被父母逼，即表示他覺得義師幫到他。即使他成績依然差，甚至仍然沒有做義師給他的功課，但只要他仍然自願肯來，就表示他需要義師，覺得義師幫到他。不一定是學業，可以是心靈，甚至是很簡單的一個短暫讓他可以感受放鬆平靜溫馨的時光。

再一次感謝大家對基層孩子的幫助和對補天的信任，未來就讓我們繼續攜手同行！

目錄

P1	陳校長的話
P2	活動回顧
P7	義師嘉許
P8	義補現況
P8	新加入義師

P9	新增師生配對
P14	心聲分享
P15	善款鳴謝
P16	物資捐贈鳴謝
P16	物資募捐

活動回顧

1.) 8月5至6日 - 奧海城攤位宣傳

我們於奧海城商場內一連兩日擺設攤位，宣傳中心服務資訊。不少熱心市民到來查詢，即場登記成為義師或義工，在此特別鳴謝奧海城的支持！



2.) 8月8日 - 藝術展導賞團

感謝亞洲協會香港中心的邀請，讓補天的學生有機會免費觀賞「喘息空間：香港當代藝術展」，透過了解本地藝術家的畫作、雕塑、錄像以及混合媒體裝置，從而去探討都市生活、時事或個人與集體回憶。

3.) 8月10日 - 教育大學宣傳

我們於香港教育大學新生註冊日進行義師義工招募，當日報名反應熱烈，感謝一眾教大學生對基層孩子的關心和對補天的支持！



4.) 8月11日 - 尖沙咀海旁宣傳

補天首次舉辦「尖沙咀海旁歌手宣傳活動」，當日歌手們以義務性質為本機構落力演唱及協助宣傳，吸引途人圍觀支持，參與義師義工行列。活動得以順利進行，有賴以下各單位及機構的熱心支持：(次序不分先後)

- 表演單位：Rhonda Chan、Rock 石仔、天、二打六 twofightsix、黃千庭 Brian Wong、Zpecial、Kimman Wong 黃劍文 音樂說故事、胡學謙
- 音響器材贊助：PolyGON 結他友、Animan
- 飲品贊助：士多 Ztore



5.) 8月12日 - 當代舞劇場

得到城市當代舞蹈團的邀請，我們的學生和家長一同免費入場觀賞合家歡當代舞劇《小王子》，舞台上糅合舞蹈、文學、動畫、現場沙畫及音樂演奏的精彩演出，讓同學們彷如親歷經典故事當中。



6.) 8月12日 - 暑期同樂日

補天葵涌中心舉行年度暑期同樂日，由一班義務實習生落力籌備，安排了不同的攤位遊戲和活動讓中心學生參與，一同用歡樂驅走暑氣！





7.) 8 月 12 日 - 親子工作坊

補天的學生和家長免費參與由亞洲協會香港中心主辦的「閱讀·遊玩·創作親子工作坊」，以卡通人物故事為藍本，一同製作獨一無二的素描簿，享受親子繪畫的溫馨時光。

8.) 8 月 13 日 - 小小機械人班

補天的學生參與了由 SmarTone 舉辦的「小小機械人班」，學習親手製作屬於自己的機械人，並使用手機操作。



9.) 8 月 13 日 - 慈善音樂會

感謝慈善音樂會的主辦單位——華偉音樂藝術民歌表演團暨香港民歌結他促進協會的邀請，讓我們的學生可在太空館有一個難忘的表演機會，並認識到更多不同種類的樂器。

10.) 8 月 16 日 - 衍生獎學金頒獎禮

我們很高興透過衍生集團成立的「衍生獎學金」，嘉許二十名正於補天就讀免費學前班並在課堂上有卓越表現的學生。希望小朋友們繼續茁壯成長，吸收更多知識，將來成為社會棟樑！



11.) 8 月 19 日 - Youth can Fly 師生同樂日

補天首次舉辦大型師生同樂活動《Youth · Can Fly》，由總社暑期實習生籌辦，希望藉團體遊戲及心聲分享加深義師與學生之間的關係，真正做到補習以外的亦師亦友。另外，同樂日以「夢想」為主題，希望向參加者帶出「確立目標，勇敢追夢」的訊息。鳴謝 (排名不分先後)：香港海洋公園

Ocean Park Hong

Kong 贊助入場券 20 張、

玩具樂園贊助玩具禮品、

Helios HK Clothing 贊助

T 恤 100 件、友記印務集

團和 Hong Kong

Branding 各贊助明信片

印刷 200 張。



12.) 8 月 24 日 - 拍攝學生相

一班香港教育大學學生親臨補天葵涌中心義務為同學拍攝學生相，做足準備迎接新學年！



13.) 8 月 25 日 - 「人在野」歷奇活動

補天的學生與義工們在保良局賽馬會大棠渡假村參與「人在野」歷奇活動，透過完成不同任務，增強自我突破及管理能力。



14.) 8 月 25 日 - 第一屆實習生成果分享日

補天首屆實習生計劃經已圓滿結束，恭喜各位同學成功完成為期三個月(6 至 8 月)密集式的實習，並且表現十分優秀。於成果分享會中，各實習生以不同形式分享在這暑假的所學所想，再由陳校長親自頒授證書嘉許。

15.) 8 月 26 日 - 義師教學工作坊

第十二場的義師工作坊以「提升學生的專注力及學習動機」為題，鳴謝教育心理學家並現任義師 Bertha 的用心預備，分享內容非常豐富且具啟發性，讓參加者獲益良多。



16.) 8 月 27 日至 9 月 3 日 - 為我喝彩油畫展

由知行慈善基金贊助的「為我喝彩油畫展」，以「我的世界」為主題，為期八天公開展出一眾參加「藝影我才」計劃的小朋友創意十足的作品，當中包括補天學生的作品，讓公眾免費入場欣賞。閉幕當日亦設有藝術創作工作坊，讓參觀畫展的公眾人士體驗藝術創作帶來的樂趣。



17.) 8 月 28 日 - 手工生果波板糖工作坊

感謝阿比·手造 Abey Handmade 義務到來補天大角咀中心主持親子工作坊，由小朋友和家長親自揀選新鮮風乾的生果乾，再學習自己煮糖和入模，一手一腳完成賣相精美且味道可口的手工生果波板糖。



18.) 8 月 30 日 - 實習生慰勞茶聚

感謝 BEANS Coffee. Dessert. Light meal 招待豐富下午茶，讓我們可慰勞一眾暑期義務實習生的盡心付出，共同輕鬆歡聚下午，彼此交流互勉。



19.) 8 月 31 日 - 學前班參觀挪亞方舟

我們帶領一眾補天學前班的學生與家長參觀挪亞方舟，透過參與各個以生命教育、多元智能發展和通識教育等為題的工作坊和活動，讓小朋友在愉快中學習。



義師嘉許

截至 2017 年 8 月 31 日，以下義師已為其學生補習超過一年，我們致以衷心感謝！

王漢琛	列倩儀	何嘉碧	余雪瑩	吳芷盈	李子欣	李永豪	李倩雯
李福霖	李慧燕	杜家俊	杜鎮洋	冼端文	卓妍彤	林君泳	林智文
林琬淇	姚思敏	施曉峰	唐本驊	翁幗婷	袁子晴	袁志成	袁鳳蓮
張偉昌	莊逸俊	許淑儀	陳玉平	陳芷蕙	陳嘉儀	陳翰思	陸曉雯
曾維謙	植沛瑤	黃友徽	黃俊輝	黃麗珍	楊欣珩	楊曉心	葉曉樺
鄒啟聰	劉詠琪	歐陽嘉寶	潘達	蔡雲翔	鄧月娥	鄭詠珊	盧家達
鍾秀慧	藍詠琪	顏靜嘉	羅洛汶	羅家杰	關焯鑫	關穎妮	關艷玲

Daisy Ho

截至 2017 年 8 月 31 日，以下義師已為其學生補習超過半年，我們致以衷心感謝！

方雲嫻	石錦麟	伍諾宜	朱穎潼	江心兒	何俊彥	何嘉賢	余緒寧
吳希汶	吳碧蓮	李子穎	李宏天	李汶芯	李明珠	李國民	卓曼瑜
周子殷	周香瑩	周鉅陶	周艷儀	林悅莊	林潔樺	林曉汶	洪榮康
韋祖蒂	席仲敏	徐彤淑	祝天燦	翁治維	張士彥	張津寧	張豪杰
梁雪欣	梁潔清	梁穎雅	許智媛	郭淑琳	陳子祥	陳洛瑜	陳美圓
陳雅兒	陳煒成	陳睿如	陳潔瑩	陳穎彤	陸嘉敏	陸曉琪	麥婉芬
黃溢昇	傅美煌	曾思恆	曾慧賢	馮美蘭	馮嘉寶	馮穎姿	黃振華
黃茵	黃偉強	黃啟鴻	楊浩然	溫培銳	葉盈枝	葉詠彤	葉鴻昌
雷宏恩	甄慧晶	劉正日	劉欣宜	劉鎧潼	劉寶雁	歐建業	蔡敏康
蔡毓璘	蔡穎文	鄧心怡	鄭雪君	鄭傲明	黎少方	黎兆泰	盧蔚珊
蕭佩瑩	謝浩然	鍾嘉智	鍾學濱	韓友衍	羅芳初	羅曉輝	譚諾文
蘇子良	蘇偉信	蘇崑頤	Fanny Fung	Lau Wing	Tonia Tsui	Yuki Wong	

義補現況 (截至 2017 年 8 月 31 日)

學生人數：11,818 人

義師人數：10,847 人

配對總數：9,677 對

本月新加入義師 (截至 2017 年 8 月 31 日)

尹永勤	方健朗	方潔瑩	王國偉	王淇	王晶	王麗斯	包穎楠
司徒譽穎	伍柏安	庄佳	朱漢逸	米震倩	老智航	何子樂	何小琳
何仲賢	何仲燊	何宗祐	余月平	余柏祥	余啟俊	余凱琳	余翰林
利卓霖	吳卓璟	吳思安	吳倩彥	吳浩倫	吳浩賢	吳國樑	吳煒森
吳嘉欣	吳錫瑚	呂貞霓	妍 Wyee	宋浩妍	李浩	李健鴻	李富善
李景棠	李詠雯	李鈺琪	李嘉慧	沈偉民	阮加虹	周仲邦	周芳芳
周頌琪	周穎儀	林可凝	林沅蔚	林佩淇	林俊禮	林婉君	林慧
林穎浠	姚睿祉	姜德慧	施敏莉	段曉菁	洪瑞林	胡小姐	胡湘溥
韋彥勳	唐桂康	徐心悅	徐弘業	徐坤頌	徐盈盈	徐嘉俊	徐慧心
徐樂希	翁煥	袁婉霞	袁穎彤	高想	高愷軒	區日曦	區頌欣
區曉欣	張子曦	張小麗	張玉晶	張昕樂	張思恆	張家琪	張凱翔
張穎琪	張寶如	張驥康	戚詠琦	曹建萍	曹詠誼	梁念祖	梁俊華
梁家慧	梁博聞	梁雅媛	梁煦翰	梁曉欣	梁諾昕	符敏言	莫志雄
許雪儀	許琪歡	許錦熙	郭偉城	郭詠梅	陳芍琳	陳見通	陳俊江
陳奎鈞	陳思明	陳珊妮	陳郁璋	陳展鋒	陳書鈔	陳健樂	陳淑貞
陳智仁	陳舒雅	陳煒盈	陳嘉然	陳榕	陳慧儀	陳毅安	陳曉峯
陳穎琳	陳曉峯	陳麗霞	陸卓賢	黃玉貞	勞家洛	彭晉新	彭詩敏
曾可殷	曾芷晴	曾綺貞	曾曉桐	游瑞雅	湯先生	馮奕影	馮敏釗
馮穎琪	黃子雯	黃沛權	黃秀婷	黃采寧	黃淑敏	黃詠嵐	黃羨恩
黃嘉敏	楊子晴	楊可悅	楊偉強	楊詠茵	楊嘉慧	馮湑澄	溫學銘
葉曉嫻	葉敏婷	葉智聰	廖德茵	翟敏儀	蒲楚君	趙啟東	劉子晴
劉倩彤	劉皓昕	歐陽偉濠	歐陽穎茵	潘世章	蔡俊偉	蔡晞彤	蔡苑軒
蔣詩欣	鄧穎欣	鄭卓熙	鄭晉韜	鄭梓樂	鄭詠詩	鄭敬曦	鄭嘉裕
黎志暉	黎朗峯	黎規源	黎詠絲	盧樂瑤	賴綺彤	錢庭欣	駱之
戴恩愛	戴恩慧	薛嘉健	鍾傑焮	鍾嘉銘	鍾慧儀	鍾灝祺	韓梓浩
簡正然	簡朗然	鄺芷晴	羅天	羅珽瑋	羅凱盈	羅綺雲	譚芷瑩
譚翹暉	關稼瑩	蘇子勁	Billy Ho	Cheung Yuen Fan	Faiza Bibi	G Wong	
Gurung Sumichhya		Ho Lo Sing	Yiu Hoi Ling	Karen Lee	Terri Poon		

*衷心感謝上述義師的無私參與！

本月新增配對及完成初次會面 (截至 2017 年 8 月 31 日)

導師	馮亨達	+	學生	梁曉君	葵芳
導師	李靄敏	+	學生	吳寶兒	觀塘
導師	范華龍	+	學生	許家齊	屯門
導師	葉駿研	+	學生	蘇韻蘋	青衣
導師	周咏琳	+	學生	邱子健	九龍灣
導師	馮允怡	+	學生	李翠滢	灣仔
導師	龐珈俐	+	學生	馮藝妍	荃灣
導師	張嘉濠	+	學生	劉海明	黃大仙
導師	張皓婷	+	學生	劉穎欣	深水埗
導師	郭沛芊	+	學生	魏智德	坑口
導師	張可怡	+	學生	樊泳思	香港仔
導師	黃文穎	+	學生	李心陶	太古
導師	姚摯成	+	學生	林楚恒	慈雲山
導師	黃競儀	+	學生	馮瑤	九龍塘
導師	葉雅文	+	學生	徐泳琳	筲箕灣
導師	徐秉圻	+	學生	林昊鈞	油塘
導師	周偉傑	+	學生	莫家寶	長沙灣
導師	梁靜知	+	學生	林秀娟	秀茂坪
導師	李家榮	+	學生	何沅釗	荃灣
導師	徐文婷	+	學生	黎灝甥	南區
導師	陸鏗楊	+	學生	梁名君	觀塘
導師	蘇少明	+	學生	鄒星怡	沙田
導師	鄺柏全	+	學生	林衍文	天水圍
導師	鄭沛鴻	+	學生	池振德	觀塘
導師	陳麗雲	+	學生	Ayesha Shoaib	西灣河
導師	鄺寶珊	+	學生	馮貝兒	沙田
導師	劉小麗	+	學生	卓鈺聰	坑口
導師	陳河沅	+	學生	林慧儀	大埔
導師	李京樺	+	學生	嚴穎嫻	上水
導師	伍展民	+	學生	嚴美淇	上水
導師	李麗盈	+	學生	蘇綺晴	慈雲山
導師	陳嘉雯	+	學生	李曉欣	天水圍
導師	凌梓晉	+	學生	黃嘉灝	沙田
導師	蔡敏婷	+	學生	韓玉婷	筲箕灣
導師	陳靄頤	+	學生	黃慧喬	慈雲山
導師	林嘉慧	+	學生	盧嘉欣	屯門

導師	岑紫茵	+	學生	譚筠妍	紅磡
導師	范愷倫	+	學生	廖映珊	元朗
導師	劉思均	+	學生	謝卓鏗	沙田
導師	鄧柏霖	+	學生	冼浩燊	天水圍
導師	謝嘉欣	+	學生	謝鈺絜	紅磡
導師	胡翠甜	+	學生	彭康蕎	馬鞍山
導師	黃浚曜	+	學生	王駿傑森	將軍澳
導師	鄭曉恩	+	學生	葉嘉敏	沙田
導師	陳宏寬	+	學生	余永樂	深水埗
導師	陳樂謙	+	學生	傅樂怡	黃大仙
導師	潘納呈	+	學生	梁思敏	沙田
導師	馮凱謙	+	學生	蕭志榮	佐敦
導師	許擇端	+	學生	王曉鋒	西灣河
導師	林家盈	+	學生	黎淑華	天水圍
導師	王上賜	+	學生	林粵壕	深水埗
導師	鄭澤洪	+	學生	陳蕙嫻	樂富
導師	楊倩	+	學生	林少敏	太子
導師	黃惠琳	+	學生	陳鋤湘	筲箕灣
導師	黃華順	+	學生	林凱恩	油塘
導師	蘇巧兒	+	學生	文穎琛	屯門
導師	蘇巧兒	+	學生	文蔚盈	屯門
導師	黃南傑	+	學生	蔡佳淳	葵芳
導師	周芳芳	+	學生	丘嘉敏	柴灣
導師	吳錫瑚	+	學生	陳藹藍	秀茂坪
導師	黃巧彤	+	學生	何芷晴	葵芳
導師	劉松基	+	學生	郭曉雯	葵芳
導師	袁銘德	+	學生	何思穎	沙田
導師	曾銓	+	學生	魏宇峰	青衣
導師	曾銓	+	學生	魏宇新	青衣
導師	蘇兆祥	+	學生	李彥儀	何文田
導師	劉錦玲	+	學生	蔡小琬	深水埗
導師	馮永雄	+	學生	李嘉銘	黃大仙
導師	林俊賢	+	學生	譚穎新	九龍灣
導師	林俊賢	+	學生	馬嘉欣	九龍灣
導師	劉佩儀	+	學生	黃逸晞	小西灣
導師	徐心悅	+	學生	陳敏	奧運
導師	黃少烈	+	學生	郭思桐	大窩口

導師	黃少烈	+	學生	郭思城	大窩口
導師	謝宇軒	+	學生	鄧素貞	九龍塘
導師	勞家洛	+	學生	李柏羲	黃大仙
導師	何漢華	+	學生	杜彥達	薄扶林
導師	陳遜康	+	學生	梁振邦	沙田
導師	段曉菁	+	學生	林佳儀	將軍澳
導師	米震倩	+	學生	譚凱瑩	油塘
導師	米震倩	+	學生	譚凱琪	油塘
導師	李國坤	+	學生	何紫晴	西環
導師	曾嘉熙	+	學生	陳嘉誠	柴灣
導師	程先生	+	學生	馮祐同	荃灣
導師	沈德慧	+	學生	藍鋒	將軍澳
導師	陳珮妮	+	學生	關詠嵐	堅尼地城
導師	陳維傑	+	學生	黃宇綿	荃灣
導師	陳曉峯	+	學生	黃偉傑	柴灣
導師	吳思安	+	學生	嚴康琳	天水圍
導師	黃涓珍	+	學生	陳志鵬	西灣河
導師	孫美英	+	學生	陳雅麗	柴灣
導師	施譽恆	+	學生	林星月	天水圍
導師	呂貞霓	+	學生	許嘉琪	元朗
導師	陳健樂	+	學生	許俊熙	藍田
導師	李婉瑩	+	學生	翁念恩	葵興
導師	汪竟文	+	學生	陳美詩	大埔
導師	鄭卓熙	+	學生	彭嘉威	寶林
導師	賴英豪	+	學生	李雪兒	九龍城
導師	葉文濤	+	學生	Phonphinyo Ricky	大埔
導師	羅婉婷	+	學生	魏恩娜	筲箕灣
導師	歐詠霖	+	學生	石曼彤	觀塘
導師	Ho Lo Sing, Rita	+	學生	雷匯純	旺角
導師	周仲邦	+	學生	鄭鎮浩	中環
導師	鄧苑桐	+	學生	梁芊睿	馬鞍山
導師	張凱翔	+	學生	麥幸兒	紅磡
導師	鄺芷晴	+	學生	郝士詩	香港仔
導師	徐弘業	+	學生	郭俊昇	調景嶺
導師	黃海政	+	學生	徐惠淇	柴灣
導師	王淇	+	學生	袁安安	柴灣
導師	高琛	+	學生	張傑明	何文田

導師	關天豪	+	學生	龔鈺林	元朗
導師	黃榆	+	學生	畢偉鍵	黃大仙
導師	鄧穎欣	+	學生	勞梓穎	鑽石山
導師	吳浩賢	+	學生	馮林立	藍田
導師	何仲燊	+	學生	孫宏達	屯門
導師	錢庭欣	+	學生	吳子奇	葵興
導師	區日曦	+	學生	何俊欣	油塘
導師	蔡晞彤	+	學生	李芷娟	荔枝角
導師	李浩	+	學生	謝承坤	大埔墟
導師	楊可悅	+	學生	楊子欣	大圍
導師	何素琮	+	學生	吳菲	大圍
導師	曾芷晴	+	學生	馬穎姿	大圍
導師	林慧	+	學生	潘蕙雅	觀塘
導師	潘世章	+	學生	袁立欣	大埔
導師	伍詠琳	+	學生	張淳靜	大埔
導師	黃嘉文	+	學生	孫珮嘉	坑口
導師	戴碧智	+	學生	蘇敏謙	小西灣
導師	韓琪琳	+	學生	鄺穎英	寶琳
導師	梁立強	+	學生	成文龍	深水埗
導師	陳詠儀	+	學生	梁曉嵐	荃灣
導師	馮奕影	+	學生	李穎斯	油麻地
導師	麥顏貞	+	學生	何彥一	大圍
導師	黎瑛瑤	+	學生	陳衍婷	鴨脷洲
導師	虞邦靜	+	學生	何淑欣	太子
導師	虞邦靜	+	學生	何權文	太子
導師	張明翠	+	學生	葉嘉偉	沙田
導師	陳惠葭	+	學生	黃心悅	葵芳
導師	陳素馨	+	學生	傅宇杰	石硤尾
導師	馮穎琪	+	學生	吳文慧	筲箕灣
導師	馮敏釗	+	學生	陳詠彤	九龍塘
導師	蘇淑盈	+	學生	潘曉妍	柴灣
導師	張敏星	+	學生	馬澤楷	柴灣
導師	劉明珠	+	學生	吳宇星	西貢
導師	黎朗峯	+	學生	梁耀恆	新蒲崗
導師	陳芍琳	+	學生	湯芷鈴	大角咀
導師	謝沛倫	+	學生	江卓倫	香港仔
導師	霍嘉慧	+	學生	陳天欣	將軍澳

導師	曾可殷	+	學生	藍海	將軍澳
導師	黃熙業	+	學生	高朗瑤	堅尼地城
導師	黃民安	+	學生	梁逸晴	屯門
導師	陳智仁	+	學生	余綺琪	土瓜灣
導師	陳煒盈	+	學生	徐發成	太古
導師	郭詠梅	+	學生	張雨欣	旺角
導師	鍾傑焮	+	學生	劉譯陽	土瓜灣
導師	黃羨恩	+	學生	戴學怡	藍田
導師	陸煒新	+	學生	雷崎洋	九龍城
導師	劉子晴	+	學生	陳海琪	天水圍
導師	蔡俊偉	+	學生	黃佩儀	薄扶林
導師	張寶如	+	學生	鄒珮瑜	柴灣
導師	吳嘉欣	+	學生	林敏錡	觀塘
導師	陳雪莉	+	學生	潘曉琳	炮台山
導師	陳政曦	+	學生	張學莘	太子
導師	張家琪	+	學生	林子超	土瓜灣
導師	蘇漢樑	+	學生	區妙君	觀塘
導師	陳愷維	+	學生	張美慧	上水
導師	林佩淇	+	學生	張芷珊	天水圍
導師	林佩淇	+	學生	張芷茵	天水圍
導師	Ryan Lo	+	學生	林芷欣	太古
導師	梁俊華	+	學生	陳穎俞	屯門
導師	顏旭雄	+	學生	楊國良	沙田
導師	司徒譽穎	+	學生	劉楓	奧運
導師	羅凱盈	+	學生	方振揚	大圍
導師	李宇軒	+	學生	陳頌濠	堅尼地城
導師	曹詠誼	+	學生	方柏茵	藍田
導師	王麗斯	+	學生	蘇莉安	觀塘
導師	楊永樑	+	學生	駱美玲	葵興
導師	鄧紫程	+	學生	岑海琳	沙田
導師	余凱琳	+	學生	利玲	鑽石山
導師	余啟俊	+	學生	江偉諾	荃灣
導師	溫培銳	+	學生	郭紹岐	葵芳
導師	沈偉民	+	學生	麥梓軒	天水圍
導師	徐慧心	+	學生	Rubana Qadeer	大角咀
導師	陳麗霞	+	學生	王佩佩	太子
導師	吳浩倫	+	學生	湯國曦	杏花邨

導師	宋凱雯	+	學生	黎卓穎	大角咀
導師	鍾佩蓉	+	學生	張洁穎	元朗
導師	黃玉貞	+	學生	蔡琳	太古
導師	蒲楚君	+	學生	羅綺淇	荃灣
導師	李詠雯	+	學生	陳嘉嵐	慈雲山
導師	鄒咏詩	+	學生	姜穎琴	柴灣
導師	陳書鈔	+	學生	余栢詩	將軍澳
導師	張穎琪	+	學生	區煜賢	土瓜灣
導師	駱之	+	學生	劉向彤	旺角
導師	蘇嘉耀	+	學生	魏珮君	大埔
導師	魏子帆	+	學生	陳澤鎔	觀塘
導師	張軍諾	+	學生	王皓良	紅磡
導師	郭偉城	+	學生	張樂然	荃灣
導師	吳卓環	+	學生	馬家霖	旺角

心聲分享

學生 陳皓宝

十分感謝導師自願每星期抽出時間幫我補習，透過每星期的補習，我的成績也進步了不少。十分感謝導師及機構給我這次補習機會，令基層家庭的學生也能通過補習提高成績。另外我十分感謝導師對我的學習十分上心，每星期都會詢問我是否能來補習，經常幫我調動補習時間。

義師 林子暉

覺得自己都有得著，因為能用自己所擁有的知識幫助別人，有一種滿足感，看見同學在學業上逐漸有改善和能以所學改善將來的生活也有滿足感。

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄香港九龍長沙灣大南西街 609 號永義廣場 20 樓 C 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

善款鳴謝

謹向以下善長致謝，多謝他於 8 月份開始參與「四一募捐計劃*」，我們衷心感謝！

善長芳名	捐款形式	金額 (HK\$)
Wong Pak Ki	月捐	100.00

* 此計劃以「一人、一年、一個月、一百元」的定額形式向熱心人士募捐，希望聚沙成塔，讓我們能更有效地提供免費補習及其他學習支援服務，使更多有需要的貧困學生受惠。如蒙支持，歡迎瀏覽機構網站了解詳情(www.hkcnc.org.hk)或致電 3621 0925 查詢。

在 2017 年 8 月期間，我們得到下列善心人士捐款，衷心感謝！

善長芳名	金額 (HK\$)
Cheng Chi Yip	200.00
Cheung Yee Ching Venice	2,000.00
Cheung Yuk Ching	200.00
Chu Shuet Fong	200.00
Fung Kwok Wa	1,000.00
Lai Yuen Yi Janet	300.00
Lee Fung Ching Vivienne	2,000.00
Leung Chung Ho	1,000.00
Leung Ka Yuen	300.00
Lui Chuen Kwan	500.00
MakerBay/ STEAMaker	1,200.00
Miss Li Yuk King	200.00
Miss Lo Yuk Chun Rebecca	2,000.00
Miss So Wan Yuk Connie	1,300.00
Mr Kwong Chi Leung	2,000.00
Mr Lai Ni Quiaque	20,000.00
Mr Shin Tao Wo	1,000.00
Mr Yeung Chu Kwong	20,000.00
S.T.Music & Art Center	3,536.00
Shum Ching San Johnson	1,161.50
Sze Mo Lan, Vivian	4,000.00
Terratec Limited	10,000.00

Wai Shuk Wan	500.00
Wellmake Investments Limited	27,210.00
有心人	100,000.00
有心人	1,000.00
有心人	500.00
有心人	1,000.00
張耀徽	2,000.00
無名氏	2,000.00
黃仁傑	2,000.00
翟羽佳	600.00
劉燕群	300.00

物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，衷心感謝！

善長芳名	捐贈物資
So Yuk Ching	練習 3 袋
Mayce Cheuk	練習 1 袋
勁畫室韋勁敏老師	水墨畫用品、毛筆、塑膠彩畫袋共一箱
富寶實業公司	電子琴 1 個、電風扇 1 部
陳太	練習 2 袋
陳振灝先生	書本及顏色紙 2 袋

物資募捐

我們需要下列物資作日常辦公或開班之用，歡迎各有心人捐贈給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝！

• 直立式座地風扇	• 大量畫簿
• 手提電話	• 手提電腦
• 板車/手推車	• 辦公室枱
• 辦公室椅	• 雪櫃